



**REGIONALNY DYREKTOR  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
W KRAKOWIE**

OO.4220.5.27.2020.BM

Kraków, 17 sierpnia 2020 r.

**POSTANOWIENIE**

Działając na podstawie art. 113 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (*t.j. Dz. U. 2020 poz. 256 ze zm.*),

**p o s t a n a w i a m**

na wniosek Pani Barbary Chammas - przedstawiciela firmy AECOM Sp. z o.o. (Al. Pokoju 1, 31-548 Kraków) z dnia 30.06.2020 r. (data wpływu: 02.07.2020 r.) znak: POPDOW/KR/60549311/20/1367, który uzupełniono w dniu 03.08.2020 r., działającej w imieniu Inwestora tj. Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie (ul. M. J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków) **wyjaśnić wątpliwości, co do treści decyzji** Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie znak: OO.4233.13.2012.BM z dnia 29.10.2012 r. o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn.:

1. „Budowa retencyjnego zbiornika przeciwpowodziowego „Bieżanów” na rzece Serafie w km 7+284 w m. Kraków”,
2. „Budowa retencyjnego zbiornika przeciwpowodziowego „Serafa – 2” na rzece Serafie w km 9+223 w m. Kraków”,
3. „Budowa retencyjnego zbiornika przeciwpowodziowego „Malinówka – 1” na potoku Malinówka w km 0+220 w m. Kraków”,
4. „Budowa retencyjnego zbiornika przeciwpowodziowego „Malinówka – 2” na potoku Malinówka w km 2+320 w m. Kraków”,
5. „Budowa retencyjnego zbiornika przeciwpowodziowego „Malinówka – 3” na potoku Malinówka w km 3+017 w m. Kraków oraz w m. Wieliczka”, w zakresie linii energetycznych WN.

W decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach we wprowadzonych warunkach bardzo ogólnie ujęto działania dotyczące przebudowy infrastruktury kolidującej tj.: sieci energetycznej, jako działania peryferyjnego koniecznego do uwzględnienia, ze względu na kolizję GPZ z planowanym zbiornikiem (Malinówka – 1). Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie zgodnie z załączoną dokumentacją, zawarł to zagadnienie w uzasadnieniu oraz charakterystyce ww. decyzji. Dla zbiornika Malinówka -1 wskazano, iż w fazie budowy m. in. zostaną skablowane linie energetyczne WN.

Dla ww. inwestycji w zakresie przebiegu linii WN Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie wydał postanowienie (znak: OO.4220.5.29.2019.BM z dnia 16.09.2019 r.) wyjaśniając, iż decyzja środowiskowa nie wyklucza możliwości zastosowania linii napowietrznej zamiast kablowej oraz zastosowania nowych słupów podporowych na korpusie zapór bocznych w granicach decyzji środowiskowej.

Aktualnie w ramach prac związanych z realizacją inwestycji pod nazwą: „Budowa retencyjnego zbiornika przeciwpowodziowego ”Malinówka – 1” na potoku Malinówka w km 0+220 w m. Kraków” wymagane jest przeprowadzenie:

- przebudowy linii napowietrznej wysokiego napięcia 110 kV relacji Biezanów - Wieliczka w zakresie od słupa nr 3 do słupa nr 6, przechodzącej pomiędzy słupami 4 i 5 ponad projektowanym zbiornikiem Malinówka 1.
- przebudowy linii napowietrznej wysokiego napięcia 110 kV relacji Piaski Wielkie - Biezanów w zakresie od słupa nr 68 do słupa nr 72, przechodzącej pomiędzy słupami 69 i 70 ponad projektowanym zbiornikiem Malinówka 1.

Powyższe zmiany nie mają wpływu na główne założenia decyzji, przyjęte rozwiązania i warunki gwarantujące minimalizowanie negatywnych oddziaływań przedsięwzięcia na środowisko, a ze względu na to, że przebieg linii 110 kV poza terenem objętym decyzją środowiskową nie ulegnie zmianie, działanie to nie stanowi samo w sobie przedsięwzięcia.

### U z a s a d n i e n i e

Pani Barbara Chammas z firmy AECOM Sp. z o.o. (Al. Pokoju 1, 31-548 Kraków), działając w imieniu Inwestora tj. Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie (ul. M. J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków), pismem z dnia 30.06.2020 r. (data wpływu: 02.07.2020 r.) znak: POPDOW/KR/60549311/20/1367, uzupełnionym przy piśmie z dnia 31.07.2020 r. (data wpływu: 03.08.2020 r.) znak: POPDOW/KR/60549311/20/1462 wystąpiła o wyjaśnienie treści decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie znak: OO.4233.13.2012.BM z dnia 29.10.2012 r., w zakresie zapisów dotyczących linii energetycznych.

Dla zbiornika Malinówka – 1 w decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach znak: OO.4233.13.2012.BM z dnia 29.10.2012 r. na stronie 12 zapisano następującą informację dotyczącą linii energetycznych WN, tj.: „*W fazie budowy zostaną również przebudowane urządzenia znajdujące się w obszarze czasz zbiorników, które należy przenieść poza strefę zalewu. (...)*”

- *Zbiornik Malinówka – 1: przełożenie koryta potoku Malinówka na długości 140 m, przebudowa kanalizacji sanitarnej o średnicy 600 mm, skablowanie linii energetycznych WNT, przebudowa wylotów odwodnienia autostrady. (...)*”.

Projektowana przebudowa linii relacji Biezanów - Wieliczka wymaga rozbiórki istniejącego słupa nr 5 (typu D1 K) znajdującego się w czaszy zbiornika i budowy nowego słupa nr 5 (po trasie istniejącej linii) jako wąskotrzonowego EDW24 K w układzie beczkowym. Powyższe prace odbywać się będą w granicach przedmiotowej decyzji środowiskowej.

W ramach prac montażowych niezbędne będzie wykonanie prac instalacyjnych na istniejących słupach nr 3, 4 i 6 wykraczających poza granice oddziaływania przedmiotowej decyzji środowiskowej. Prace te będą polegały na:

- wymianie przewodów fazowych na nowe w sekcji odciągowej 3-6 z uwagi na ich niewystarczającą długość w stanie istniejącym,
- wymianie uchwytów odciągowych na słupach,
- regulacji zwisów zamontowanych przewodów fazowych.

Prace montażowe będą się odbywały jedynie na istniejących słupach 3, 4, 6 i nowym słupie nr 5 przy wyłączonej linii i bez potrzeby dostępu do terenu pomiędzy słupami.

W wyniku prowadzonych prac nie nastąpi zmiana parametru charakterystycznego obiektu liniowego: długości. Nie zmieniony pozostaje także poziom napięcia 110kV oraz trasa linii.

Natomiast projektowana przebudowa linii relacji Piaski Wielkie - Biezanów wymagała będzie rozbiórki istniejących słupów nr 69 i 70 znajdujących się w czaszy zbiornika i budowy nowych słupów nr 69 i 70. Powyższe prace odbywać się będą w granicach przedmiotowej decyzji środowiskowej.

W ramach prac montażowych niezbędne będzie wykonanie prac instalacyjnych na istniejących słupach nr 68, 71 i 72 wykraczających poza granice oddziaływania przedmiotowej decyzji środowiskowej. Prace te będą polegały na:

- wymianie przewodów fazowych na nowe w sekcji odciągowej 68-72 z uwagi na ich niewystarczającą długość w stanie istniejącym,
- wymianie uchwytów odciągowych na słupach,
- regulacji zwisów zamontowanych przewodów fazowych.

Prace montażowe będą się odbywały jedynie na istniejących słupach 68, 71 i 72 i nowych słupach nr 69 i 70 przy wyłączonej linii i bez potrzeby dostępu do terenu pomiędzy słupami. W wyniku prowadzonych prac nie nastąpi zmiana parametru charakterystycznego obiektu liniowego: długości. Nie zmieniony pozostaje także poziom napięcia 110kV oraz trasa linii.

Uzyskiwanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach jest to etap inwestycyjny oparty głównie na koncepcji, odzwierciedlający wstępnie przyjęte założenia, które na dalszych etapach procesu inwestycyjnego są doszczegóławiane bądź niekiedy mogą ulegać nieznacznym modyfikacjom. Przeprowadzona dla zbiornika Malinówka 1 - szczegółowa analiza rozwiązań zawartych w koncepcji doprowadziła do tego, że ostatecznie konieczne jest zmodyfikowanie rozwiązań w zakresie przebudowy kolidujących linii energetycznych.

Powyższe prace nie spowodują zmiany obszaru oddziaływania inwestycji na środowisko określonego we wniosku o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedmiotowego przedsięwzięcia.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie wyjaśnia, iż opisane powyżej prace montażowe w zakresie linii energetycznych WN relacji Biezanów – Wieliczka oraz relacji Piaski Wielkie – Biezanów mieszczące się w granicach przedmiotowej decyzji środowiskowej, wynikające z realizacji zbiornika Malinówka - 1 w stosunku do zapisów w przywołanej decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach i jej charakterystyce nie będą miały istotnego wpływu na główny zakres przedsięwzięcia i cel jego realizacji, a tym samym oddziaływanie przedsięwzięcia na środowisko.

Wobec powyższego należy uznać, iż przedmiotowe prace dotyczące zbiornika Malinówka -1 nie wymagają zmiany przedmiotowej decyzji.

Natomiast niezbędne prace montażowe zaplanowane w związku z realizacją zbiornika Malinówka 1, na istniejących i projektowanych słupach ww. linii energetycznych WN relacji Biezanów – Wieliczka oraz relacji Piaski Wielkie – Biezanów wykraczające poza granicę oddziaływania przedmiotowej decyzji środowiskowej nie zmieniają parametru charakterystycznego obiektu liniowego: długości oraz trasy przebiegu ww. przebudowywanych linii, a także nie się spowodują zmiany poziomu napięcia linii 110 kV – w związku z powyższym nie wymagają uzyskania nowej decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.

W związku z powyższym, w niniejszym postanowieniu, zgodnie z art. 113 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego, Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie, wyjaśnił wątpliwości co do treści ww. decyzji.

Mając na uwadze powyższe, postanowiono jak w sentencji.

### **P o u c z e n i e**

Na niniejsze postanowienie służy stronom zażalenie do Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska (ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa), za pośrednictwem Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie (ul. Mogilska 25, 31-542 Kraków), w terminie siedmiu dni od daty jego doręczenia.

**Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska  
w Krakowie**

**mgr Rafał Rostecki**  
/podpis elektroniczny/

#### **Otrzymują:**

1. P. Barbara Chammas - Pełnomocnik Inwestora
2. OO.BM a/a.

W związku z obowiązywaniem od dnia 25 maja 2018r. rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (EU) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. *w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE* (zwanego dalej RODO), informujemy, że:

1/ administratorem Pana/Pani danych osobowych jest Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska z siedzibą w Krakowie, ul. Mogilska 25, 31-542 Kraków

2/ Pana/Pani dane osobowe będą przetwarzane przez Regionalną Dyрекcję Ochrony Środowiska w Krakowie w celu prowadzenia postępowania administracyjnego/sądowoadministracyjnego, zgodnie z art. 6 ust.1 lit c) RODO.

Podanie Pana/Pani danych osobowych jest dobrowolne, ale niezbędne do realizacji obowiązku prawnego w postaci rozpatrzenia sprawy.

3/ dane Pana/Pani mogą być udostępniane przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie podmiotom upoważnionym do uzyskania informacji na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa.

4/ Podane przez Pana/Panią dane osobowe będą przechowywane przez okres wymagany przepisami prawa.

5/ posiada Pan/pani prawo dostępu do swoich danych osobowych oraz prawo ich sprostowania, ograniczenia ich przetwarzania oraz prawo do przenoszenia danych.

6/ w związku z przetwarzaniem Pana/Pani danych osobowych ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

7/ dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych: adres e-mail: [iod.krakow@rdos.gov.pl](mailto:iod.krakow@rdos.gov.pl) adres pocztowy: ul. Mogilska 25, 31-542 Kraków.

8/ Podstawę prawną przetwarzania Pana/Pani danych osobowych stanowią przepisy ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko oraz ustawy kodeks postępowania administracyjnego.